



## QUERIDOS AMIGOS



Aquí estamos una vez más con el Boletín de Don Bosco Fambul, después de varios meses de silencio debidos a la intervención por los desprendimientos de tierra que tuvo a los Salesianos y trabajadores muy ocupados tratando de atender las necesidades de niños y mujeres afectados por la catástrofe que costó la vida a 1.200 personas—la mitad de ellas niños— y dejó a otras 11.000 sin casa. Con el apoyo de nuestros principales socios y la generosidad de muchos sierraleoneses, fuimos capaces de atender sus necesidades básicas. Los niños y las madres recibieron apoyo psico-social; 160 niños pudieron acudir a la escuela y más de 50 mujeres recibieron capacitación profesional durante su estancia en Don Bosco Fambul. Después de su marcha de DBF

seguimos apoyando a muchos de ellos con artículos básicos, alquiler de habitaciones, pago de tasas escolares y transporte para los niños, ropa y lotes periódicos de comida.

Otra iniciativa que continúa creciendo es Girls Shelter Plus, un hogar para niñas que viven y trabajan en las calles de Freetown en situación de prostitución. Desde la apertura de la casa, 126 niñas de entre 12 y 17 años han abandonado las calles para seguir un proceso de rehabilitación. El director de cine español, Raúl de La Fuente, ha rodado un documental sobre sus vidas para crear conciencia en Sierra Leona y en el mundo de los abusos cometidos a estas niñas que son las más vulnerables y las más pobres entre los pobres.

Aprovecho esta oportunidad para agradecer una vez más vuestra cercanía, afecto y apoyo. Al mismo tiempo, os deseo a todos una bendita y feliz Pascua llena de la luz y la alegría de la Resurrección de Jesús, el Señor.

¡Felices Pascuas!

Edición—2018

Enero-Febrero 2018

**En esta edición**

Queridos amigos: editorial	1
Encuentro general del personal – Apoyo	2
Prisión de Pademba— Fiesta de Don Bosco	3
Mi historia	4
Prof Oldfield en DBF	5
CCC nuevo grupo de niños—Girls Shelter	6
DBM vuelta a las calles—Documental	7
Taller en DBF—El recluso beneficiario más	8
CCC y GS en imágenes	9
La transformación de Angola Town	10
Libros: Niñas sin nombre, Tierra de Dios	11
Dona	12

**Sr John Ngegba: nuevo Relaciones Públicas y encargado de Comunicaciones Sociales en DBF**

Desde el 1 de enero de 2018 Don Bosco Fambul tiene un nuevo Relaciones Públicas y encargado de Comunicaciones Sociales en la persona de Sr. John Ngegba. Él seguirá la presencia de Don Bosco Fambul en las redes sociales. Desde su llegada, se ha reactivado el sitio web [www.donboscofambul.org](http://www.donboscofambul.org) y nuestra página de Facebook y grupos de WhatsApp son muy activos.



**Nuestros principales socios**



# ENCUENTRO GENERAL DEL PERSONAL



El 12 de enero de 2017 tuvo lugar un encuentro general del personal para discutir el panorama de los proyectos de 2018.

El director de Don Bosco Fambul –P. Jorge Crisafulli SDB– destacó el panorama general de nuestros nueve programas con el ánimo de seguir adelante. Describió el nuevo año como un año de transformación y reestructuración de la organización para el mayor interés de los beneficiarios. También presentó la visión general del Nuevo Don Bosco Fambul que ya ha comenzado: la creación de un Centro de terapia para la rehabilitación de niños traumatizados. El sueño de Don Bosco sigue creciendo en Freetown. ¡Felicidades!

transformación y reestructuración de la organización para el mayor interés de los beneficiarios. También presentó la visión general del Nuevo Don Bosco Fambul que ya ha comenzado: la creación de un Centro de terapia para la rehabilitación de niños traumatizados. El sueño de Don Bosco sigue creciendo en Freetown. ¡Felicidades!



## APOYO A LOS SUPERVIVIENTES DE LAS AVALANCHAS



Después de las avalanchas de lodo del 14 de agosto de 2017 y las inundaciones repentinas en Freetown, Don Bosco, como agencia de protección infantil, se involucró en la respuesta de emergencia al desastre y acogió temporalmente 227 personas en su sede principal en Fort Street 32-34. Los supervivientes acogidos fueron principalmente niños, huérfanos, adolescentes y mujeres. Tres bebés nacieron durante los cuatro meses de intervención de emergencia.

Después de cuatro meses, cuando la emergencia finalmente llegó a su fin el 18 de diciembre de 2017, como parte de su continuo apoyo a la gente, Don

Bosco, el 16 de enero, pagó las tasas escolares y otros gastos de 42 alumnos. El apoyo a los supervivientes también llega a las mujeres, en forma de ayuda económica para que puedan participar en negocios a pequeña escala a fin de ayudarles a ser completamente independientes.



La pequeña Sarah, de 2 años, superviviente y huérfana, perdió a sus padres durante los desprendimientos de tierra. Sobrevivió con su hermana Yeali, de 13 años.

## DON BOSCO APOYA EL CENTRO CORRECCIONAL MASCULINO



La presencia de Don Bosco en La Prisión de Pademba ha tenido un significativo impacto en las vidas de cientos de reclusos durante últimos cinco años de su intervención.

En enero de este año Don Bosco Fambul comenzó la segunda fase de la capacitación en informática para los reclusos y los funcionarios de prisiones. Para fortalecer aún más las habilidades de los internos, Don Bosco también ha donado diez máquinas de coser a la prisión, este proyecto ha ayudado enormemente a transformar las vidas de los reclusos.

Junto con los diferentes apoyos en el Centro Correccional Masculino, durante este periodo Don Bosco, a través del asistente legal y los trabajadores sociales, ha facilitado la liberación de nueve reclusos en forma de fianza, pago de multas o representación judicial.



## FIESTA DE DON BOSCO 31-01-18

El 31 de enero se celebra la fiesta de Don Bosco en todo el mundo y este año, en Freetown, Don Bosco Fambul programó una serie de actividades para celebrarla. Las actividades comenzaron con la competición de fútbol entre los beneficiarios que fueron invitados desde las calles, seguido por un concurso preliminar de preguntas y lo más importante el maratón de Don Bosco, que es considerado uno de los eventos más importantes de la celebración con la reunión de cientos de participantes, principalmente beneficiarios y personal.

La celebración de este año tuvo su punto culminante en la sede central de Don Bosco en Freetown, con más de quinientos jóvenes y niños reunidos bajo un mismo techo. Se realizaron las finales del concurso de preguntas de cada departamento representado por dos concursantes. En primer lugar participaron cuatro concursantes, todos los participantes respondieron con agudeza y, al final del concurso, el Centro Juvenil Dwarzack fue el ganador. La celebración terminó con la ceremonia de certificación y la fiesta y baile anual.

El proyecto penitenciario de Pademba fue el único proyecto que no se unió a las celebraciones en la sede central de Don Bosco. Sin embargo, tuvieron la oportunidad de festejar dentro de la prisión con la celebración de la Eucaristía, culminando con un recorrido por la vida de Don Bosco mostrada por el hermano Geoffrey, un Salesiano en formación que explicó la película a grupos de hasta más de 300 presos. La celebración culminó con una breve oración y se sirvió una comida a los reclusos.

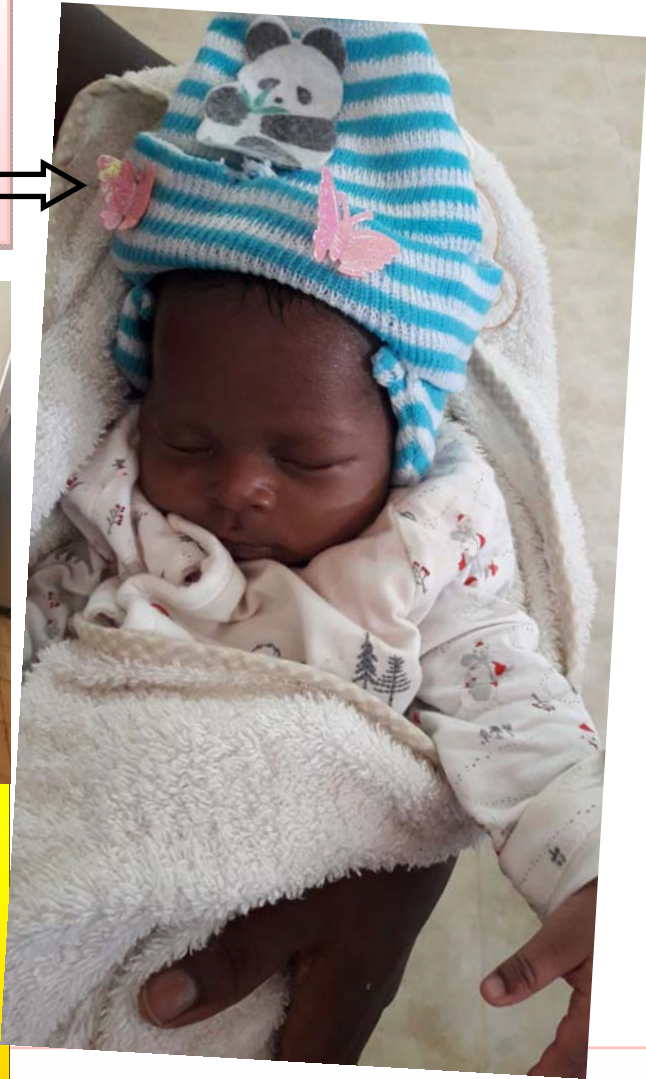


# MI HISTORIA

Si quieres que se cuente tu historia, necesitas estar ahí hasta el final, por eso Enero nos trajo emotivas historias contadas por los beneficiarios de Don Bosco.

Alhaji Samuel vive en un pueblo donde el acceso a los servicios médicos es un espejismo. Ha estado enfermo durante más de dos años, pero no ha podido permitirse ir al centro médico más cercano; a través de la intervención de Don Bosco Fambul, la esperanza de Samuel de sobrevivir se ha recuperado. Francis Jamil Kamara es el coordinador adjunto del centro de asistencia infantil que llevó a Samuel al hospital público de Kenema, a catorce millas de distancia de su pueblo. Fue diagnosticado de tifus crónico. Los médicos inmediatamente comenzaron el tratamiento y desde entonces ha estado respondiendo al mismo, en sus palabras "Quiero agradecer a Don Bosco Fambul, sin ellos habría muerto"

Musu Sama es una superviviente de una violación que dio lugar a un embarazo adolescente, fue rescatada por Don Bosco y llevada al Girls Shelter. Fue hospitalizada en el hospital militar para un examen y posteriormente se sometió a una cesárea, que terminó con éxito: nació una niña sana y actualmente se encuentra en el hogar para niñas Don Bosco con su bebé.



**GS+:** Girls Shelter Plus, abierto en Julio de 2017 con la ayuda de Mundo Cooperante, ofrece un hogar para niñas forzadas a trabajar en las calles para sobrevivir. Hasta el momento, 126 de ellas han dejado las calles. El trabajo continúa con la ayuda de Jóvenes y Desarrollo, España y Don Bosco Mondo, Alemania. El principal objetivo: sacar de las calles a más de 2500 niñas menores de edad que viven en situación de prostitución.



## PROF. JOHN OLDFIELD EN DON BOSCO FAMBUL

### PROF. JOHN OLDFIELD REPRESENTANTE DE UNIVERSIDADES DE UK DE REÚNE DON BOSCO FAMBUL

El profesor John Oldfield de la Universidad de Oxford y director del Instituto de Bienestar, Reino Unido, visitó Don Bosco para debatir sobre cómo las Artes y las Humanidades pueden ayudar al desarrollo socioeconómico y también a erradicar la esclavitud moderna. La reunión finalizó con la creación de un acuerdo bilateral para financiar proyectos a pequeña escala sobre las artes y cómo se pueden utilizar para crear conciencia y apoyo.



## CCC: EL CENTRO DE ASISTENCIA PARA NIÑOS ACOGE A 52 CHICOS DE LA CALLE PARA SU REHABILITACIÓN DURANTE CINCO MESES

El 12 de febrero de 2018 los nuevos beneficiarios fueron llevados a Don Bosco para su rehabilitación durante los próximos cinco meses. Al darles la bienvenida a los niños, el coordinador, el Sr. Joe Conteh, expresó su alegría al ver a los niños salir de las calles hacia Don Bosco y les deseó lo mejor durante este período. P. José Valiplacckel SDB también expresó su felicidad y dio una palabra de esperanza a los niños. Los nuevos beneficiarios recibieron la orientación del personal del Centro de Asistencia para niños.



Foto: algunos de los chicos antes de entrar en Don Bosco Fambul en enero de 2018



Un ejemplo de los chicos acogidos en DBF



**GS: GIRLS SHELTER:** Durante 2017, más de 140 niñas fueron beneficiarias de nuestro hogar para niñas, un refugio que atiende a niñas que han sufrido diferentes tipos de abuso. En el proceso de curación, las dimensiones religiosa, moral y espiritual juegan un papel clave. Las niñas rezan todos los días, participan en celebraciones religiosas junto con la comunidad y sienten de nuevo que Dios las ama y las cuida más allá de cualquier cosa que pueda haberles sucedido.

## DBM: DON BOSCO MOBILE TERMINÓ SU MANTENIMIENTO—vuelta a las calles

Después de haber estado en tierra durante algún tiempo por problemas mecánicos, el autobús volvió al trabajo el 23 de febrero de 2018 tras completar el mantenimiento. El autobús salió de la sede central de Don Bosco Fambul para llevar a cabo su programa en la comunidad de Congo Water y Grafton en Freetown. Los programas de difusión se orientan a contactar con chicas adolescentes en situación de prostitución y ofrecerles consejo médico, psicosocial... orientados a ayudarles en su rehabilitación para poder reinsertarse en la sociedad. El programa ofrece exámenes médicos y tratamiento, alojamiento, alimentación, vestido, educación no formal, capacitación laboral en el hogar (hostelería, tejido de punto, bisutería) y fuera de él (confección y peluquería). Desde la apertura de Girls Shelter Plus 126 niñas han salido de las calles. Muchas de ellas se han reunificado con sus familias y han vuelto a la escuela o están recibiendo capacitación profesional.



## DOCUMENTAL



Ese es el nombre del documental rodado por Raúl de La Fuente en Freetown en los meses de abril y noviembre de 2017. El documental muestra la situación de cientos de niñas menores de edad que viven en situación de prostitución en las calles de Freetown. Las niñas de tan solo 12 años entran en este peligroso negocio para ganarse la vida. "Ellas piensan como niñas, se sienten niñas, son niñas aunque durante las noches se conviertan en adultas. Algunas se prostituyen para comer, otras para pagar sus tasas escolares. La mayoría están enfermas y necesitan tratamiento", dice el P. Jorge Crisafulli, Director de Don Bosco Fambul. No deberían ser tratadas como un problema sino como niñas, como seres humanos, como personas que tienen derechos. El programa Don Bosco Fambul les ofrece la oportunidad de comenzar una nueva vida. Aminata, la protagonista principal del documental es el ejemplo. "Si ella lo hizo, dice el Padre Jorge, cualquiera de ellas puede hacerlo". "Las chicas son las verdaderas heroínas de esta bella historia de redención", termina.

## TALLER DE SEXUALIDAD

El 13 de Febrero, los trabajadores sociales y coordinadores del Girls Shelter y Girls Shelter plus recibieron formación en sexualidad femenina, profundizando en el concepto y todos los matices psicológicos y sociales que comprende. Con esta formación empezarán nuevas actividades y líneas de acción en su trabajo con las beneficiarias. Este impulso está orientado a desarrollar la capacidad del personal para mejorar el conocimiento de los comportamientos sexuales de las niñas.



### EL BENEFICIARIO MÁS ANTIGUO DE BOSCO LIBRE DE LA PRISIÓN

Raymond Fawaz es uno de los primeros beneficiarios con los que trabajó Don Bosco Fambul en diciembre de 2013 cuando comenzó su intervención en el Centro Correccional Masculino Pademba en Freetown, formalmente prisión de Pademba. Raymond Fawaz en ese momento dijo a los trabajadores sociales de Don Bosco que fue arrestado en septiembre de 2012 tras ser acusado por una prostituta de formar parte de la pandilla que la violó, pero después de varias comparecencias en los tribunales facilitadas por Don Bosco, Raymond Fawaz fue declarado inocente y liberado recientemente, el 22 de febrero de 2018, por falta de pruebas. Pasó cinco años y siete meses en juicios en el Tribunal Superior de Sierra Leona.

**Mohamed Kamara , Coordinador Adjunto del Programa de la Prisión de Pademba con el recluso más antiguo el día de su liberación.**





### HOGARES DON BOSCO 2018: CCC y GS en imágenes



**Centro de Asistencia para Niños (CCC): El nuevo grupo de niños que forman parte del programa de rehabilitación en Don Bosco Fambul**

**Centro de Asistencia para Niños**

### Hogar para niñas (GS)



**Girls Shelter: las niñas reciben juguetes. Muchas de ellas tienen un juguete en sus manos por primera vez en su vida. El derecho a jugar es un derecho de todos los niños del mundo y...de Sierra Leona.**

Las niñas del Girls Shelter reciben juguetes de un donante inglés. Las salas de juegos tienen un papel importante en la rehabilitación de las niñas. En estas salas tienen la oportunidad de reconstruir la confianza en sí mismas, socializar con otras niñas, aprender a compartir, organizarse como grupo; aprenden a aceptar a las demás, a conocer sus límites y su potencial.

**Las pequeñas en el Girls Shelter tomando el té de las 5!**



# ANGOLA TOWN-LA TRANSFORMACIÓN: DE SLUM A VECINDARIO



## MUCHO MÁS QUE CONSTRUCCIÓN DE EDIFICIOS

“Estamos a mitad de la reconstrucción—dice Mohamed, un joven que ha estado reconstruyendo Angola desde agosto de 2017—y nos sentimos felices, útiles y orgullosos de lo que hemos hecho hasta ahora”. Con la ayuda de Misiones Salesianas, Jóvenes y Desarrollo, Jugend Eine Welt-Red Chair y Fundación Atabal (farolas solares) están terminadas 21 casas (pintadas), 9 están techadas esperando pintura, 21 con paredes y ventanas, 16 con paredes y, hay 15 sin cimentar.

Don Bosco contribuye con los materiales y la gente comparte tiempo, talento y trabajo para ayudar a las familias a construir sus hogares. Con la ayuda de la Universidad de Comillas en España estamos pensando organizar un módulo de formación para la reeducación de estas personas en la crianza de los

niños, la violencia de género, el abuso de drogas, etc. La transformación está en camino. ¡El apoyo de nuestros socios para cubrir los costes de la edificación es muy bienvenido!

*“No es solo una cuestión de reconstruir nuestro vecindario con materiales permanentes, es sobre todo una cuestión de reconstruir nuestra confianza en nosotros como comunidad de Angola Town”*



## LA FUNDACIÓN RODRÍGUEZ LOSADA: APOYANDO A DBF Y ANGOLA TOWN

Patricia Rodríguez es la directora ejecutiva de la Fundación Rodríguez Losada y una entusiasta seguidora del trabajo de Don Bosco Fambul. Durante sus visitas ha mostrado gran interés en nuestros programas para niños en riesgo, el nuevo Don Bosco Fambul, la reconstrucción de Angola Town, los programas formativos especialmente para los jóvenes y un centro de investigación y capacitación en el nuevo Don Bosco Fambul, el Centro de Terapia

para niños traumatizados.

Con el apoyo de la fundación Rodríguez Losada, techaremos las casas que ya están listas para que las familias no sufran durante la temporada de lluvias. La fundación también ayudará a Don Bosco Fambul a adquirir un te-



Angola Town : reconstruir sobre base sólida

rreno en el vecindario de Angola Town para la construcción de una casa para el programa de hogares tutelados, Group Homes, que acoge adolescentes de la calle que no pueden reunificarse con sus familias, ofreciéndoles refugio, alimentación y la oportunidad de volver a la escuela o adquirir formación técnica.

## NIÑAS SIN NOMBRE: EL LIBRO QUE DA VOZ A AS NIÑAS DE LA CALLE DE FREETOWN



Killo y Oto son dos periodistas que informaron en 2017 sobre el lanzamiento del Proyecto Don Bosco sobre ruedas, narrando de un modo muy atractivo y exhaustivo el comienzo del programa Don Bosco. Salieron a las calles, a los slums y los distintos barrios de Freetown junto a los trabajadores sociales para ver y escuchar en primera persona las historias de los chicos, niños y niñas que sobreviven en las calles de Freetown. Sus artículos aparecieron en muchos medios escritos y

sociales de Europa y América, sobre todo en España, en los periódicos de Extremadura (6 artículos) y en El País y El Mundo.

Quedaron profundamente impresionados y tocados por la difícil situación en la que niñas vulnerables estaban ofreciendo su cuerpo a la prostitución. Entonces tuvieron la idea de publicar un libro con sus historias para concienciar y sensibilizar en todo el mundo sobre su situación. Actualmente, 223 millones de niños, niños y niñas sufren violencia sexual en el mundo según un estudio de la ONU. Más concretamente, 150 millones de niñas menores de edad y 73 millones de niños son acosados o abusados, obligados a mantener contacto sexual. Cada año 1,000,000 de niños, principalmente niñas se ven forzados a entrar en el mundo de la

prostitución. El Papa Francisco llama a este delito crimen contra la humanidad, cruel, inhumano e injusto. Este libro, escrito con el consentimiento y apoyo de las niñas quiere ofrecerles voz para que el mundo pueda conocer sus sufrimientos, por qué han llegado a esa situación, y sus sueños de un futuro mejor y cómo buscan metas más altas en la vida cuando se les da la oportunidad.



### KILLO MARTINEZ Y OTO MARABEL: LA TRAGEDIA INVISIBLE DE LAS NIÑAS QUE VIVEN EN SITUACIÓN DE PROSTITUCIÓN



*“Son niñas, tienen derecho a jugar y a ser tratadas como niñas” Killo Martinez*



### TIERRA DE DIOS: CRÓNICA DE UN MUNDO CAMBIANTE POR DOMENICO VALTULINI

La familia Ventulini, una familia italiana, decidió pasar sus vacaciones familiares en Sierra Leona, en Don Bosco Fambul en Freetown, más concretamente. Compartieron con nosotros agenda, oraciones, comidas, apostolado. Serafino (padre), Chiara (madre), Domenico (hijo mayor), Agnese (hija mayor), Lucia (hija mediana) y Cecilia (la menor) pasaron 20 días de sus vidas entre los chicos, niños y niñas,



Domenico escribió un diario, una crónica de sus experiencias con interesantes reflexiones e ideas de la vida de los

compartiendo actividades, juegos, deportes, excursiones, etc.

sierraleoneses y la misión salesiana en esta gran ciudad de África Occidental. Chiara puso la mirada fotográfica y la habilidad de captar la esencia de cada momento y cada experiencia. De este modo, el libro “Tierra de Dios: Crónica de un mundo en cambio” de Domenico Valtulini vio la luz. El libro está escrito en italiano y estamos esperando la traducción a inglés. Felicidades a Domenico. ¡Os esperamos a todos de vuelta en nuestro Fambul!

*¡Marca la Diferencia!*

**DONA**

**DON BOSCO FAMBUL**

**ECOBANK**

**Rawdon Street, Freetown/SIERRA LEONE**

**SWIFT CODE: ECOCSLFR**

**FOR \$ DONATION**

**IBAN 00 11 01 48 06 16 25 02**

**FOR € DONATION**

**IBAN 00 11 01 48 06 16 25 05**

¿Alguna pregunta? Envía un e-mail a [director@donboscofambul.org](mailto:director@donboscofambul.org)